

# El Butlletí

número 169  
juliol 2006

Sant Joan Despí

Revista d'informació de l'Ajuntament de Sant Joan Despí • [www.sjdespi.cat](http://www.sjdespi.cat)

## La ciutat estrena la nova plaça de l'Estació



L'alcalde anuncia  
la creació d'una  
segona biblioteca



Comencen les obres  
de la quarta escola  
bressol municipal

# Sant Joan Despí, juliol de 2006



**Edita**

JUNT MENT E  
S NTJ N ES

*Redacció i maquetació:*  
**Departament de  
Premsa i Comunicació**

*Fotografia:*  
**Guillem Urbà**

*Correcció lingüística:*  
**Servei Local de Català**

*Impressió:*  
**TG Alfadir SA**

Tel. 93 377 97 11

*Repartiment:*  
**Uni Post Sant Joan Despí**

Tel. 93 477 13 97

*Dipòsit legal:*  
**B-18.653-80**

Aquesta publicació té una tirada de 14.000 exemplars i es distribueix gratuïtament per tots els domicilis de Sant Joan Despí. Si hi detecteu qualsevol anomalia, ho podeu comunicar al Departament de Premsa, telèfon: 93 480 60 07 i correu electrònic: [premsa@sjdespi.net](mailto:premsa@sjdespi.net)



Impressió en paper ecològic

## Noves biblioteca i escola bressol. 4 i 5

S'anuncia la construcció d'una nova biblioteca i es posa la primera pedra de la quarta escola bressol

## Estrena de la renovada plaça de l'Estació. 6

Una festa popular celebra la reforma de la plaça, que ha duplicat la seva superfície

## Milers de visites a la Torre de la Creu. 7

Un total de 3.100 persones descobreixen el meravellós interior de la torre de Josep Maria Jujol

## La Festa Major més participativa. 10 a 13

El concert de Rosario Flores va omplir a vessar el parc de la Font Santa



# Més cultura i millor educació

Antoni Poveda. L'alcalde

La educació és un dret universal que reconeixen tant la Constitució Espanyola (article 27.1) com el nou Estatut aprovat per majoria el passat 18 de juny. En el seu article 21.1, el text autonòmic assenyala que "totes les persones tenen dret a una educació de qualitat i a accedir a la mateixa en condicions d'igualtat". Una màxima que, a més, hem d'esforçar-nos a aplicar des de tots els poders públics –també els ajuntaments, encara que no tinguem competències específiques– si volem avançar cap a una societat més justa, igualitària i lliure. Com a alcalde, un dels meus objectius és treballar per la cultura en general i l'educació en particular. Un objectiu sobre el qual cal actuar de manera permanent, atenent les necessitats que reclama cada etapa de la vida i cada moment històric.

Per tot l'exposat, és una satisfacció poder anunciar, d'una banda, la construcció d'una nova biblioteca municipal. Un nou centre de coneixement que estarà a l'abast de tots i totes en tres anys i sobre el qual ja hem començat a treballar. Molt abans, en poc més d'un any, obrirà les seves portes una nova escola bressol municipal. La nova escola d'infants comença a construir-se només set mesos després que s'inaugurés el centre Sol Solet, també municipal, i que juntament amb El Timbal i les aules Gegant del Pi, fan que la nostra ciutat sigui la població de la comarca amb una millor ràtio de places d'escola bressol pública per nen/a.

Però encara així no aconseguim cobrir tota la demanda, per això en construïm una de nova, amb 141 places. Perquè, a més d'ajudar a conciliar la vida laboral i la familiar, volem que els nostres nens i nenes comencin la seva vida educativa en les millors condicions i amb l'atenció que, com a pares i mares, tots volem per als nostres fills i filles.

Finalment, desitjo que gaudeixin de les activitats que s'organitzen aquests dies a la ciutat i que tinguin un bon estiu.

Hem començat les obres d'una altra escola bressol i farem una segona biblioteca

La educación es un derecho universal que reconocen tanto la Constitución Española (artículo 27.1) como el nuevo Estatut aprobado por mayoría el pasado 18 de junio. En su artículo 21.1, el texto autonómico señala que "todas las personas tienen derecho a una educación de calidad y a acceder a la misma en condiciones de igualdad". Una máxima ésta que, además, debemos esforzarnos en aplicar desde todos los poderes públicos –también los ayuntamientos, aunque no tengamos competencias específicas– si queremos avanzar hacia una sociedad más justa, igualitaria y libre.

Como alcalde, uno de mis objetivos es trabajar por la cultura en general y la educación en particular. Un objetivo

sobre el que hay que actuar de manera permanente, haciendo frente a las necesidades que reclama cada etapa de la vida y cada momento histórico. Por todo lo expuesto, es una satisfacción poder anunciar, por un lado, la construcción de una nueva biblioteca municipal. Un nuevo centro de conocimiento que estará al alcance de todos y todas en tres años y sobre el cual ya hemos empezado a trabajar.

Mucho antes, en poco más de un año, abrirá sus puertas una nueva guardería municipal. La nueva 'escuela bressol' comienza a construirse sólo siete

meses después de que se inaugurara el centro Sol Solet, también municipal, y que junto El Timbal y las aulas Gegant del Pi, hacen que nuestra ciudad sea la población de la comarca con una mejor ratio de plazas de guardería por niño/a. Pero aún así no conseguimos cubrir toda la demanda, por eso construimos una nueva, con 141 plazas. Porque, además de ayudar a conciliar la vida laboral y familiar, queremos que nuestros niños y niñas empiecen su vida educativa en las mejores condiciones y con la atención que, como padres y madres, todos queremos para nuestros hijos e hijas.

Finalmente, deseo que disfruten con las actividades que se organizan estos días en la ciudad y que pasen un buen verano.

# L'Ajuntament construirà una segona biblioteca pública

L'alcalde anuncia que es comença a treballar en el projecte d'una nova biblioteca que es construirà al barri Centre i estarà en servei d'aquí a tres anys



L'alcalde, Antoni Poveda (a dalt), va anunciar durant la recepció de Festa Major la construcció de la segona biblioteca de la ciutat que s'aixecarà on ara hi ha un magatzem de la Brigada Municipal (a l'esquerra). A més de tenir espais de lectura, sales polivalents, etc, serà també la seu de l'arxiu santjoanenc i tindrà un aparcament soterrani

Antoni Poveda, alcalde de Sant Joan Despí ha anunciat la construcció d'una segona biblioteca pública a la ciutat. L'alcalde va avançar el projecte de la propera construcció de la biblioteca en el decurs de la recepció de Festa Major, el passat 22 de juny, davant els representants de les associacions de la ciutat i va donar a conèixer algunes de les característiques que tindrà el nou centre cultural, que ocuparà un edifici de nova creació en un terreny situat entre el carrer Major i el de Jacint Verdaguer, entre el nucli antic i la zona de l'eixample del barri Centre: **"la biblioteca serà un gran centre de la cultura, amb sales polivalents, l'arxiu municipal i un aparcament soterrani per a 300 cotxes"**. va avançar l'alcalde.

En aquest moment, l'Ajuntament ja

treballa en l'avantprojecte de la que serà segona biblioteca municipal de Sant Joan Despí, que s'inclourà al Pressupost municipal de l'any vinent, segons va avançar igualment Poveda.

Tindrà sales polivalents,  
un aparcament  
soterrani per a 300  
cotxes i acollirà l'arxiu  
municipal

També s'espera comptar amb la col·laboració de les administracions supramunicipals per al seu finançament.

Com la Miquel Martí i Pol, la nova

biblioteca apostarà també per les noves tecnologies i els nous suports d'informació (CD, DVD...) que completaran un important fons de llibres i altres publicacions impreses. L'objectiu és que d'aquí a uns tres anys la biblioteca estigui en funcionament.

L'actual biblioteca Miquel Martí i Pol ha esdevingut un referent cultural a la ciutat. El centre té uns 36.000 volums i rep una mitjana de 70.000 usuaris i usuàries l'any i, des de la seva obertura fa onze anys, ha anat incorporant serveis per adaptar-se a les demandes de la ciutadania (bebeteca, reprografia, Internet, sol·licituds per correu electrònic,...). Ara, l'Ajuntament vol apostar encara més per la cultura amb la creació d'una segona biblioteca que, en aquest cas, se situarà al barri Centre.



Imagen virtual de la nueva 'escola bressol' municipal que ha comenzado a construirse junto al parque Fontsanta

# Comienzan las obras de la nueva guardería municipal

**Tendrá 141 plazas -de 4 meses a 3 años- y comenzará a funcionar en el curso 2007/08**

Unas 200 personas asistieron el jueves 29 de junio al acto de colocación de la primera piedra de la que será la cuarta *escola bressol* municipal de la ciudad. El nuevo equipamiento se construye en la confluencia de la avenida de la

Fontsanta y la calle Marqués de Monistrol y tendrá un entorno inmejorable, el parque de la Fontsanta. La previsión es que el centro, que contará con 141 plazas, funcione en el curso 2007-2008.

Según explicó el alcalde, Antoni Poveda, **"Sant Joan Despí es la ciudad de la comarca que tiene más plazas de 'escola bressol' públicas. Nuestro objetivo es trabajar para llegar a cubrir la demanda"**.

El centro educativo de primer ciclo de educación infantil se distribuye en dos plantas. La planta baja, albergará ocho aulas, dos de 4 a 12 meses; tres de 12 a 24 meses y tres de 24 a 36 meses, además de una sala polivalente, espacios para secretaría y administración, sala de profesores, sala de juegos y otros servicios como almacenes, habitación para guardar cochecitos o una lavandería. Todas las aulas tendrán una conexión directa al patio. La primera planta acogerá dos aulas más que ofrecerán el servicio de ludoteca, un recibidor-sala polivalente, aseo y despachos. Desde la sala polivalente se accederá a una gran terraza con vistas al parque. En total, serán más de 1.600 metros cuadrados construidos y 611 de zona exterior. El presupuesto de las obras es de 3,5 millones de euros.

Las 141 nuevas plazas públicas de *escola bressol* se sumarán a las 367 actuales (259 de titularidad municipal), con lo que la ciudad dispondrá en el curso 2007-08 de más de 500 plazas públicas.



Numerosos niños y niñas asistieron, junto a familiares, al acto oficial de inicio de las obras. A la izquierda, el alcalde, Antoni Poveda, colocando la simbólica primera piedra

# La plaça de l'Estació

## és ara més gran i accessible



Aspecte que ofereix la nova plaça de l'Estació, un cop ampliada i reformada. A la dreta, diferents imatges de la gran festa ciutadana que el dia de la inauguració va servir de reclam a centenars de persones, que van participar-hi activament. El Cor la Flora (fotografia del mig) va protagonitzar una de les actuacions

Arribar a l'estació del tren és ara més fàcil i còmode. La reforma integral de la plaça que hi dóna accés ha fet possible l'eliminació de les barreres arquitectòniques i la conversió del passatge de Canalies en una via per a vianants al mateix temps que ha dotat la ciutat d'un nou espai obert, amb zones per passejar i descansar, gronxadors per als infants i un aparcament soterrani de 56 places. Una gran festa va servir, el passat 17 de juny, per inaugurar la renovada plaça de l'Estació, que ha duplicat la seva extensió i ha deixat de ser una simple àrea de pas per convertir-se en un lloc de trobada i relació ciutadana. L'actuació del grup d'animació infantil Pentina el Gat, del Cor de Flora i del grup d'havaneres Cavall Bernat, amb el corresponent rom

cremat, van posar el to festiu a la celebració.

La plaça gairebé duplica ara l'espai de l'antiga, en incorporar més de 1.000 metres quadrats d'una finca confrontant. Passa a tenir una superfície de 2.100 metres, amb una àrea de lleure amb jocs infantils i una pèrgola, nou mobiliari urbà, il·luminació i vegetació.

Aquesta actuació preveu també la posada en funcionament d'un nou aparcament format per una planta semisoterrada de 1.325 metres de superfície i amb capacitat per a 56 vehicles, i un aparcament tancat per a bicicletes.

També s'ha actuat al carrer de Canalies, en el tram comprès entre el passeig del Canal i l'estació, que passa a ser un carrer de vianants, amb la qual cosa es facilita l'accés a peu al tren.



### Una plaça de 2.100 metres quadrats.

L'annexió de terrenys d'una finca confrontant ha fet possible ampliar el recinte de la plaça, pensat ara com a espai de lleure ciutadà

# Milers de persones visiten la Torre de la Creu

Durant dos caps de setmana de portes obertes, més de 3.000 visitants admiren la magnífica casa modernista de propietat municipal

Un total de 3.100 persones van visitar, durant dos caps de setmana de juny, la Torre de la Creu de Sant Joan Despí, emblemàtic edifici modernista de l'arquitecte Josep Maria Jujol que ha estat recuperat per a la ciutat. Coincidint amb la inauguració de la nova plaça de l'Estació i de la Festa Major, l'Ajuntament va organitzar unes jornades de portes obertes que van demostrar el gran interès ciutadà que genera aquesta peça clau del modernisme català: 1.898 persones hi van entrar entre els dies 17 i 18 de juny, i 1.202 més, el 24 i 25.

L'Ajuntament i el Col·legi d'Arquitectes de Catalunya han signat un conveni mitjançant el qual el Col·legi rehabilitarà la torre per acollir la seu de la seva demarcació del Baix Llobregat. Segons l'acord, el Col·legi s'encarregarà de fer les obres necessàries per adequar l'espai interior, tot recuperant la seva estructura inicial, tal i com va dir Josep Llobet, responsable de la rehabilitació, el dia de la signatura del conveni: l'objectiu és **"ser el màxim fidel possible a l'estructura inicial dissenyada per Josep Maria Jujol"**. Està previst que les obres puguin estar enllestides a començament del 2007.

Tot i aquesta cessió, la Torre de la Creu es podrà visitar i alguns dels seus espais es destinaran a ús ciutadà per organitzar activitats, com ara exposicions o xerrades.

## La torre desperta l'interès ciutadà.

La Torre de la Creu, popularment coneguda com 'torre dels ous', durant la jornada de portes obertes. Milers de persones van recórrer el seu sinuós interior, van abocar-se a les terrasses i van gaudir d'una obra única de l'arquitectura modernista de principi del segle XX.



Xavier Mariscal, el dissenyador del cartell de Festa Major, també va visitar la torre i, acompanyat de l'alcalde, va aprofitar per plantar, a la nova plaça de l'Estació, una bugamvil·lea.

# Nace el Club del Emprendedor: un nuevo punto de encuentro y asesoramiento

Reuniones, búsqueda de información, redacción de proyectos... el 'club' busca facilitar el trabajo a las personas que ponen en marcha su propio negocio

Entre 2005 y el primer semestre de 2006, el Ayuntamiento lleva asesoradas a un total de 129 personas interesadas al poner en funcionamiento un negocio propio, 58 hombres y 71 mujeres. Son datos que demuestran el destacado espíritu emprendedor existente a la ciudad. Ante esta realidad, el Departament de Promoció Econòmica, Ocupació i Comerç ha sumado un nuevo servicio destinado al colectivo de personas que buscan en la creación de un negocio su salida profesional: el Club del Emprendedor. En una sala especialmente habilitada en los locales de Promoció Econòmica (John F. Kennedy, 8), los emprendedores y emprendedoras tienen un espacio donde poder hacer buscar información, elaborar proyectos, convocar reuniones, intercambiar experiencias con otras personas, etc. a la vez que cuentan con el necesario asesoramiento técnico. El Club funciona de lunes a viernes, de 9 a 13.30 y de 16.30 a 19 horas. El alcalde, Antoni Poveda, señaló, el día de la presentación del servicio, que **"el Club de l'Emprendedor está abierto a personas con ideas, con ganas, un espacio abierto al capital humano del cual dependerá en gran medida el futuro de la ciudad"**.



El acto de presentación contó con la presencia, además del alcalde, Antoni Poveda, y la primera teniente de alcalde y concejal de Promoción Económica, Belén García, con tres personas emprendedoras de la ciudad, Beatriz Payán, Carlos Márquez y David Jané, que explicaron su experiencia

## ➔ Referèndum de l'Estatut: el Sí guanya per majoria

Quasi 74 votants de cada 100 van donar suport, a Sant Joan Despí, al projecte del nou Estatut per a Catalunya que es va sotmetre a referèndum el passat 18 de juny. La victòria del Sí va ser, doncs, molt majoritària en una jornada electoral que es va desenvolupar sense incidents i que va tenir a la ciutat uns nivells de participació per sobre del 50%

### Projecte d'Estatut d'autonomia de Catalunya. Resultats del referèndum del 18 de juny a Sant Joan Despí

<b>Sí:</b>	8.950 vots	(73,97%)
<b>No:</b>	2.496 vots	(20,63%)
<b>En blanc:</b>	654 vots	(5,4%)
Participació:	50,87%	(12.176 persones)
Cens electoral:		23.935 persones



# El Ayuntamiento saca a concurso un nuevo servicio de limpieza viaria y recogida de basuras

**Significará la renovación de todos los contenedores y la extensión de la recogida de residuos orgánicos a toda la ciudad**

El Ayuntamiento adjudicará el próximo mes de septiembre la nueva contrata de recogida de basuras y limpieza viaria del municipio, con el objetivo de mejorar aún más el sistema actual. La nueva adjudicación significará un importante salto cualitativo en este ámbito. De entrada, el principal cambio que notarán los vecinos será la **sustitución de todos los contenedores**. En total se instalarán 770 contenedores: 140 de vidrio, 140 de materia orgánica, 140 de papel, 140 de envases, además de 210 destinados al resto de basuras no reciclables.

La nueva contrata, según las bases del concurso público, permitirá la **ampliación de la recogida de materia orgánica** al barrio de Les Planes, con lo que finalizará la implantación de este sistema en el municipio.

La empresa adjudicataria deberá poner en marcha un servicio paralelo que deberá mantener **limpio el entorno** alrededor los contenedores. La empresa que preste el servicio instalará contenedores provisionales de recogida selectiva cuando se celebren actividades en la calle, como fiestas o verbenas, para favorecer la separación de las basur-



Con la nueva adjudicación del servicio, todos los contenedores –vidrio, papel y cartón, materia orgánica y resto de basuras– serán de un mismo diseño. Además, las bases de la contrata de limpieza contemplan el barrido prácticamente diario de la ciudad; la utilización de vehículos menos ruidosos y la extensión de la recogida de materia orgánica a todo el término municipal. En la fotografía, una imagen de una de las barredoras actuales durante su trabajo diario. Está previsto que el nuevo servicio comience a finales de año.

as en este tipo de eventos y también se encargará de transportarlos a la planta de tratamiento correspondiente.

## **Limpieza viaria a diario**

Pero además de la recogida de basura, la nueva contrata se hará cargo de la limpieza viaria, que incluirá las calles, las aceras, las islas peatonales, las plazas, además del pavimento de las zonas ajardinadas. La empresa se encargará de barrer el municipio (de manera mecánica o manual) de lunes a sábado, mientras que los domingos y festivos se reforzará en aquellas zonas

donde haya más afluencia de ciudadanos. En su apuesta por el medio ambiente, el Ayuntamiento exigirá a la empresa que los vehículos destinados a la limpieza produzcan el menor ruido posible, además de fomentar el ahorro de agua.

El coste de la adjudicación será de 2,6 millones de euros anuales. Con esta nueva contrata, el Ayuntamiento pretende mejorar notablemente el servicio de limpieza, la recogida de basuras y el reciclaje en la ciudad pero cabe recordar que son las actitudes cívicas de todos los ciudadanos y ciudadanas las que ayudan a conseguir que las calles estén limpias y ordenadas.

# Premis per fer ciutat

Coincidint amb la Festa Major, l'Ajuntament lliura els Premis Sant Joan Despí, un reconeixement públic a la feina d'entitats, empreses i particulars a favor de la ciutat



Els dies de Festa Major són el millor moment per fer un reconeixement públic a persones, institucions i entitats que, durant l'any, han destacat per diferents motius en l'entramat social, cultural, econòmic o esportiu de la ciutat. Per això, és costum que l'Ajuntament atorgui, el primer dia de la festa gran del municipi, els Premis Sant Joan Despí en el decurs de la tradicional recepció d'entitats. Dos comerços tradicionals, una empresa de projecció internacional, tres entitats, un centre assistencial i un club esportiu han estat, aquest any, els premiats:

**Club d'esplai El Tricicle.** Aquest esplai, amb més de 500 socis, celebra enguany el seu 20è aniversari.

**Cor la Flora.** Entitat nascuda l'any 1863 i que manté vives tradicions catalanes com les caramelles.

**Centre Cultural Andaluz Vicente Aleixandre.** Entitat de les Planes que promou la cultura andalusa, amb més de 300 socis.

**Cansaladeria Enriqueta-Galerias Moya.** Enriqueta és un dels comerços més tradicionals del barri Centre (des de 1952), famós per l'elaboració artesanal i natural dels seus productes. Galeries Moya, que des de 1969 és a les Planes, ha sabut adaptar-se als nous temps i ser un referent al barri.

**Residència de disminuïts psíquics profunds Mas i Dalmau.** El centre públic compta en l'actualitat amb 150 persones internes i un centre de dia.

**Empreses Ramón Soler.** Amb 150 treballadors i una nau de 16.000 metres quadrats, aquesta firma produeix 1,5 milions d'aixetes per a Espanya i la resta del món.

**Unió Esportiva Sant Joan Despí.** És l'any del centenari del club, que, a més, ha aconseguit aquesta temporada l'ascens de categoria.



Els premiats, en el moment de recollir el guardó (una petita escultura artesanal de forja, que representa un pi, obra de l'escultor Paulí Collado). D'esquerra a dreta i de dalt a baix: Alex Medrano d'El Tricicle; Antoni García i altres membres del Cor la Flora; José Romero, Rafi Almagro i altres persones del CCA Vicente Aleixandre; la família Gres-Tinturé de Cansaladeria Enriqueta i Maribel Celdrán i fills de Galeries Moya; Jordi Soler, d'Indústries Soler i Josep Jordà i Pepita Cabiscol de la residència Mas i Dalmau, recollint el premi de mans de Carme Figueras, consellera de Benestar i Família.



## Una nit plena de cultura i sentiments

L'art com a expressió de sentiments va ser el tema genèric de l'acte de lliurament dels premis, que va comptar amb la participació activa d'entitats i grups de la ciutat. D'esquerra a dreta i de dalt a baix, la interpretació d'Irene Sánchez i altres joves (Hocus Pocus); una vista general de l'acte, amb l'actuació del quartet 4 Dimensió; l'actuació amb ombres xineses de Loly Peláez amb la lectura de Mireia Navarro (al centre); una instantània de les persones assistents i un moment de la representació d'*Elisyum*, del grup de dansa Júlia Barra.

Els Premis Sant Joan Despí 2006 es van celebrar, com és costum, a les instal·lacions del Tennis Sant Joan Despí, que de nou va ser un punt de trobada de la societat civil santjoanenca participant a la recepció de Festa Major. De fet, algunes de les entitats, grups i associacions van participar de manera activa en l'acte de lliurament dels premis, que va plantejar la necessitat de fomentar la cultura i contemplar la ciutat com a expressió de sentiments gràcies a la feina que les persones vinculades al món associatiu realitzen altruista-

ment durant tot l'any. Així, per exemple, Mireia Navarro (membre de l'esbart Dansaire) va recitar *La Lluvia*, poema de Federico García Lorca acompanyada del ball de Loly Peláez; Irene Sánchez, d'Hocus Pocus, i altres joves van posar en escena la representació de *Massa Tard*, de Bertold Brecht (50 anys de la seva mort) i el Grup de dansa Júlia Barra (Espai Físic) va representar *Elisyum*, obra guanyadora d'un premi al concurs de dansa de Nou Barris. La música en directe de Mozart, en l'any del 250è aniversari del seu nai-

xement, i l'obra de Picasso -125 anys del seu naixement- van acompanyar també els assistents. En aquest ambient ple de cultura i sentiment, Antoni Poveda, l'alcade de la ciutat, va agrair la feina que desenvolupen les entitats al municipi, va fer un repàs de l'estat de la ciutat, va anunciar la construcció d'una segona biblioteca per a Sant Joan Despí i va concretar l'inici de les obres d'una nova escola bressol municipal, amb 140 places i que es preveu que entri en funcionament el curs 2007-2008.

# Sant Joan Despi

Jordi Martínez, actor de la sèrie Ventdelplà, va llegir el pregó d'inici de les activitats de la Festa Major



La Rebel·lió de les bèsties, un espectacle de foc i ritme que va tancar el correfoc d'aquest any



En Jujol i la Creació, protagonistes destacats de la festa en ser Sant Joan Despi, la Ciutat Gegantera del 2007



Una de les moltes actuacions de la ciutat i el correfoc



L'Esbart Dansaire tampoc va faltar a la cita de Festa Major



A dalt, la cursa de cadira de rodes i l'espectacle de coreografies al carrer



La cursa ciclista, un clàssic esportiu de la ciutat, va celebrar la 60ena edició



Doctor Calypso, una de les actuacions de la Nit Jove

# La festa de la gent

Ciudadans i ciutadanes de totes les edats van fer possible una Festa Major molt participativa



La festa va portar a la ciutat espectacles de tota mena, com les havaneres de la plaça del Mercat (a dalt) i els espectacles infantils que es van fer a tots els barris de Sant Joan Despí (imatges de la dreta)



tes revetlles celebrades a la cert de sarsuela de Festa Major



Rosario va omplir de gom a gom el parc de la Font Santa. També va tenir força èxit l'actuació de Moncho, a les Planes



Imatges dels espectaculars focs artificials, de la mostra de pintors al carrer i de l'actuació plena de swing de Carajillo's Happy Band



# L'escola Sant Francesc d'Assís inicia el procés per a la seva remodelació

**Durant el juliol començarà el trasllat als nous mòduls**

Durant la primera quinzena del mes de juliol està previst que s'iniciï el trasllat del material de l'escola Sant Francesc d'Assís fins als mòduls habilitats entre el carrer Creu d'en Muntaner i la carretera BV-2001. Els gairebé 350 alumnes del centre rebran classes durant el curs 2006-2007 a la nova ubicació mentre durin les obres de reforma i ampliació del CEIP Sant Francesc d'Assís. Les instal·lacions d'aquest centre, un dels més antics del municipi, s'havien quedat obsoletes i, a més, l'ampliació a dues línies educatives (dues classes per curs) feia necessari un arranjament integral per resoldre els problemes d'espai.

Així doncs, s'han instal·lat deu mòduls prefabricats que reuneixen totes les condicions d'il·luminació i ventilació reglamentàries per poder realitzar les classes de la manera més adequada. Els mòduls, que disposen d'aire condicionat i calefacció, acolliran nou aules, a més d'una sala de psicomotricitat, lavabos, i un espai



Els alumnes començaran el proper curs als mòduls construïts al carrer de la Creu d'en Muntaner

adreçat a les tasques administratives del centre.

Paral·lelament s'iniciaran les obres d'ampliació del centre amb l'enderroc dels dos edificis que fins ara acollien les classes d'infantil, i altres instal·lacions annexes. L'edifici antic de les aules de primària es mantindrà i en paral·lel se n'aixecarà un de nou per acollir les instal·lacions d'edu-

cació infantil a més d'altres serveis, com ara una sala gimnàs o els vestidors. L'antic menjador també s'enderrocarà per fer-ne un de nou al costat del nou edifici.

L'accés al centre es farà a través del carrer Riera d'en Nofre. Les obres de millora també permetran que totes les dependències disposin de ventilació natural.

## → L'Ajuntament destina aquest estiu 300.000 euros per millorar els col·legis

L'Ajuntament aprofitarà les vacances d'estiu per portar a terme obres de millora i arranjament als centres de primària i infantil del municipi, a més de l'Escola d'Adults. Enguany s'hi destinaran al voltant de 303.000 euros. Així, una de les inversions més importants, amb 128.000 euros, es portarà a terme al CEIP Pau Casals, que es pintarà de nou, incorporarà una sortida d'emergència i també millorarà la seva instal·lació elèctrica. Per la seva

banda, a l'Espai 3 es milloraran les instal·lacions elèctriques i de la xarxa d'aigua, a més dels lavabos dels edificis d'infantil i primària amb unes obres que pugen als 99.000 euros. Per la seva banda, l'Ajuntament invertirà prop de 52.000 euros en la instal·lació de noves finestres al Joan Perich Vall, a més de millorar la il·luminació d'emergència. Al centre d'adults es canviaran les finestres amb una inversió d'uns 22.000 euros.

# La comunitat educativa acomiada el curs escolar a la Torre de la Creu

Uns 200 professors i professores fan balanç del curs



El personal docent de la ciutat es va trobar a la Torre de la Creu amb l'alcalde, Antoni Poveda, la delegada territorial d'Ensenyament, Carme Arnau, i el regidor d'Educació, Ginés Ros

La Torre de la Creu va acollir el dijous 29 de juny la cloenda del curs escolar a Sant Joan Despí, que va aplegar al voltant de 200 representants de la comunitat educativa de la ciutat. A l'acte, hi havia representants de les escoles bressol públiques, de les

escoles d'infantil i de primària, dels instituts de secundària i del Centre de Formació d'Adults.

En el decurs de la cloenda escolar es va fer un balanç molt positiu del curs i es van plantejar nous objectius i reptes per al proper.

## ➔ Alumnes de Sant Joan Despí guanyen el concurs de lectura en veu alta



Patricia Ciller, Pau Sánchez i Daniel Vega guanyadors del segon Certàmen Nacional de Lectura en Veu Alta, i Ricard Boyle, finalista del premi d'oratorïa del projecte Orator

Trenta-sis estudiants de 8 a 16 anys es van trobar el 31 de maig al Teatre Nacional de Catalunya per llegir en veu alta

cinc llibres d'autors catalans. Eren els alumnes que havien arribat a la final del segon concurs de lectura en veu alta que ha organitzat la Fundació Enciclopèdia Catalana. Entre aquest grup d'estudiants, hi havia un equip de l'institut Jaume Salvador i Pedrol de Sant Joan Despí –Pau Sánchez, Patricia Ciller i Daniel Vega– que va aconseguir el premi corresponent a la categoria d'ESO. El certamen es va celebrar amb la presència de prop d'un miler de persones, entre elles el conseller d'Educació, Joan Manuel del Pozo.

El mateix dia, l'alumne Ricard Boyle, de quart curs d'ESO va aconseguir ser finalista del premi d'oratorïa del projecte Orator, organitzat per la Generalitat.



## l'IES Ferrer i Guàrdia també celebra la fi del curs

L'Auditori Martí i Pol va acollir dijous 22 de juny l'acte de comiat dels alumnes de l'ESO, de batxillerat i de cicles formatius de l'IES Francesc Ferrer i Guàrdia. Durant l'acte es van lliurar les tradicionals orles de fi de curs als prop de 200 alumnes que han acabat aquests cursos.

## Èxit a les proves d'accés als cicles formatius

Gairebé el 90% dels alumnes del Centre de Formació d'Adults Jujol que s'han presentat a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i grau superior han superat les proves. Dels 25 alumnes que van fer l'exàmen per accedir als cicles de grau mitjà en van aprovar 21, mentre que dels 62 que ho van fer de grau superior en van aprovar 50. D'altra banda, enguany 45 alumnes dels instituts de secundària s'han presentat a la Selectivitat els dies 20, 21 i 22 de juny.

# Les dones fan la cloenda dels seus tallers

L'acte va coincidir amb el lliurament dels premis de Relats Breus per a Dones i el de fotografia "Mil imatges de dona"



Antoni Poveda, l'alcalde de la ciutat, i Elena Embuena, regidora de Serveis Socials i Dona, amb les guanyadores del premi(esquerra). A dalt, exhibició de dansa del ventre, un dels tallers per a dones

El passat 15 de juny es va celebrar a la Sala del Foment el lliurament dels premis del Concurs de Fotografia "Mil imatges de dona" i del 6è Premi de Relats Breus per a Dones.

L'acte va ser a la vegada la cloenda dels Tallers per a Dones que s'organitzen des

de la regidoria de Serveis Socials i Dona, amb actuacions de les dones dels tallers de dansa del ventre i de country, a més d'una mostra dels aprenentatges que han fet les participants del taller de tarot. Després de l'acte es va portar a terme un ball.

les dones  
premiades

#### Guanyadores del Premi de Relats Breus

Primer premi: Ascensión García  
Segon premi: Nora Nadal  
Accésit: Marta Cerulla

#### Guanyadores del

#### Concurs de Fotografia

Primer premi: Gemma García  
Segon premi: Núria Pedrola

## Teatre fet per dones al Foment



Muchas Emes va presentar el passat 1 de juliol al Teatre Foment l'adaptació lliure de "Maribel y la extraña familia" de Miguel Mihura, dirigida per Kalisa Ríos (a la fotografia). És la segona obra que les participants del Taller per a Dones de Teatre representen a la nostra ciutat, tot i que des dels seus inicis han realitzat petites actuacions i esquetxos, de vegades escrits per les pròpies actrius, que han tingut molt d'èxit en les celebracions de la Setmana de les Dones, o en els actes contra la violència de gènere.

## Tallers de memòria

L'Associació de Familiars dels Malalts d'Alzheimer iniciarà el 5 de setembre els seus tallers de memòria al local del Passatge Maluquer, 4. Els tallers es realitzaran tots els dimarts i es distribuïran en dos grups: de 16 a 17 hores per aquelles persones afectades per la malaltia, i de 17 a 18 hores, per aquelles persones de qualsevol edat que estiguin interessats a treballar la seva memòria com a prevenció. Més informació al telèfon 680 56 72 97.

## Concurs de relats sobre la discapacitat

El 14 de juliol el Centre Cívic de les Planes acollirà a les 18h el lliurament dels premis del primer concurs de relats sobre la discapacitat, organitzat per l'Associació de Disminuïts Físics. Amb aquesta iniciativa, l'entitat pretén donar a conèixer a la ciutadania el món de les persones que tenen una forma de vida autònoma.

## Este verano, prevenga los golpes de calor

Para prevenir los efectos negativos del calor es necesario tomar algunas medidas como beber agua con frecuencia, refrescarse con duchas, llevar ropa ligera y de colores claros, evitar la exposición directa al sol y ventilar las casas adecuadamente.



# Cena solidaria para ayudar a una guardería sahrauí

La Colla Elmo recauda cerca de 2.000 euros que destina a la reconstrucción de una guardería de Tindouf



Un momento de la cena solidaria organizada por la Colla Elmo en el parque Fonsanta

La Colla Elmo realizó el pasado sábado, 17 de junio, una cena solidaria a la fresca en el *picnic* del parque de la Fonsanta con el fin de recaudar fondos para la reconstrucción y dotación de material para una guardería en la

población de Tichla, situada en los campamentos de refugiados de Tindouf (Argelia). La entidad consiguió cerca de 2.000 euros. En agosto, viajarán a los campamentos saharuís para hacer un seguimiento del proyecto.



## La ciutat celebra el Dia del Poble Sahrauí

El Parc de la Fonsanta va ser escenari el 9 de juliol de la celebració del Dia del Poble Sahrauí. Camins Solidaris van mostrar els projectes que estan portant a terme al Sàhara, a la *haima* que instal·lada al parc, on es van desenvolupar activitats com ara tallers de tatuatges de *henna*. Aquesta diada acostuma a coincidir amb l'arribada dels nens i les nenes dels camps de refugiats del Sàhara que vénen a Sant Joan Despí per passar les vacances d'estiu amb famílies del municipi. Aquest any han arribat 12 infants, que aprofiten la seva estada en la nostra ciutat per 'oblidar-se' durant unes setmanes de la duresa dels camps; per anar a revisions mèdiques i per gaudir de les activitats que es realitzen al nostre municipi. Tot, en el marc del programa Vacances en pau, impulsat per Camins Solidaris.



**Chacón inaugura la muestra de talleres de la Associació de Dones Progressistes.** La vicepresidenta del Congreso, Carme Chacón, fue la encargada de inaugurar, el 14 de junio, la exposición de los talleres que organiza anualmente la Associació de Dones Progressistes en el Centro Cívico de



les Planes. Chacón, que també assistí al defile de moda que organitza la entitat amb ropa confeccionada en uno de sus tallers (fotografías superiores), animó a las mujeres de la ciudad a seguir participando en actividades que fomenten la igualdad entre hombres y mujeres.

# Propostes per aprofitar l'estiu a ciutat



## Els caps de setmana: nits de cinema i música al parc de la Font Santa

És estiu. Lluny de semblar que tot està paralytitzat a Sant Joan Despí, les activitats culturals i lúdiques continuen amb un programa ple de bones oportunitats per continuar gaudint de la ciutat. El parc de la Font Santa és l'eix neuràlgic d'una bona part del programa festiu que l'Ajuntament ha preparat per fer més suportable la calor. Així, les nits dels divendres hi haurà música i ball. El 14, Ràdio Despí animarà la nit amb una disco mòbil, mentre que l'orquestra Legendarios ho farà el dia 21. Els dissabtes tornarà el cinema a la fresca amb tres films d'actualitat, *Bajo cero* (8 de juliol), *Misión Imposible* (15 de juliol) i *Vecinos Invasores* (22 de juliol), totes a partir de les 22.30 hores. Els protagonistes de les tardes del diumenge seran els infants amb espectacles de tota mena. El dia 9 actuarà el conjunt Rovell d'Ou, en el marc de la celebració del Dia del Poble Sahrauí que coincideix amb l'acte de benvinguda dels nens i nenes saharuís; el 16 Fam Fam Show & El Drac Màgic, i el dia 23 serà el torn de Pentina el Gat.

## Aules d'estudi per preparar els exàmens de setembre

L'Aula d'Estudi tornarà a obrir les seves portes els caps de setmana de l'agost i del setembre per poder així donar resposta a les necessitats dels estudiants que hagin de preparar els exàmens de setembre. Així, aquest servei de la biblioteca Miquel Martí Pol restarà obert els dies 26 i 27 d'agost, i el 2, 3, 9 i 10 de setembre de 10 a 14 hores i de 16 a 24 hores.

### Horari d'estiu a la biblioteca

D'altra banda, la biblioteca modificarà el seu horari durant els mesos de juliol i agost a causa de les vacances d'estiu. Així, l'equipament romandrà obert dilluns, dimecres i divendres de 15 a 20.30 hores i els dimarts i dijous de 10 a 20.30 hores. Els dissabtes romandrà tancada. La biblioteca tancarà les portes, de l'1 al 15 d'agost, ambdós inclosos.



## Bibliopiscina: lectura entre bany i bany

Un any més la biblioteca Miquel Martí i Pol es trasllada (durant els mesos de juliol i agost) fins a les piscines recreatives Font Santa. Durant aquests dos mesos, les piscines oferiran el servei de bibliopiscina, una iniciativa que dona als banyistes la possibilitat de llegir llibres i publicacions durant la seva estada en el recinte. L'horari d'aquesta refrescant biblioteca és de 14.30 a 18.30 hores, de dimarts a diumenge.

# Les Planes celebra las Fiestas del Carmen

El presidente de la Penya Blanc Blava será el pregonero de las fiestas, que se inician el 14 de julio

Les Planes ya lo tiene todo preparado para celebrar las fiestas del Carmen. Del 14 al 16 de julio los rincones del barrio se inundarán de actividades dirigidas a grandes y pequeños. Aunque el grueso del programa se concentrará el fin de semana, los actos se iniciarán el 14 con un festival infantil y una chocolatada en el plaza del Carme. Un poco más tarde, esta vez en la plaza del Mercat y a las 21.45 horas, la Colla de Diables realizará una actuación y después, Rafael Aragón Tejada, presidente de la Penya Blanc i Blava de Sant Joan Despí, leerá el pregón. A continuación, se celebrará el tradicional festival de baile que este año contará con la participación del Grupo Celeste del Semillero Azul, Loly Peláez, Coro Flamenco, Espai

Físic y el Esbart Dansaire. El sábado 15 de julio, se celebrará, a las 9 horas, la eliminatoria del trofeo de petanca, a las 11 habrá un pasacalle con la banda de trompetas y tambores de la Asociación de Vecinos de les Planes y la colla de geganters de Sant Joan Despí. La plaza del Mercat también será escenario, esta vez a las 11.30, de un taller de manualidades a cargo del *esplai* Tricicle, que seguirá con un concurso de dibujo. Por la noche, la plaza acogerá una cena popular a las 22 horas para cerrar la noche al ritmo de la orquesta Fénix. Las fiestas del Carmen concluirán el 16 de julio con las finales de petanca a las 9 h., la ofrenda floral al mediodía y, por la noche, *havaneres i rom cremat* con el grupo Morralla.

## Picasso en una exposició a Can Negre



El Centre Jujol-Can Negre acull, fins al 16 de juliol, una exposició commemorativa de l'Any Picasso. La mostra recull un bon grapat de treballs realitzats per l'alumnat de l'Escola Municipal d'Art inspirats en l'obra de l'universal pintor malagueny.

Escola Municipal d'Art:  
període d'inscripcions del  
4 al 8 de setembre



L'Escola d'Art de Sant Joan Despí obrirà el període d'inscripció del curs 2006-2007 del 4 al 8 de setembre per a les persones del municipi i a partir del 12 per la resta d'usuaris. Enguany, el centre, ubicat al centre cívic de Sant Pancraç (telèfon 93 477 12 11) tornarà a oferir cursos de ceràmica, moda, fotografia, pintura, ioga i cuina en horari de matí i tarda per tal de donar resposta a la demanda dels usuaris i usuàries de la ciutat.

## Fi de curs a l'Escola de Música Enric Granados



Després de mesos de feina, l'alumnat de l'Escola de Música Enric Granados de Sant Joan Despí va acomiadar el curs el 17 de juny en una festa en la qual va haver-hi diverses actuacions de cant coral i dels diferents instruments que s'ensenyen al centre: violí, flauta travessera, guitarra i piano. A la festa també van participar, en la coral, els alumnes més petits, que ara per ara es troben al cicle d'iniciació.

# Durante el verano se colocará **césped artificial** en los campos de fútbol

**El objetivo es que esté instalado para el comienzo de la próxima temporada**

Durante el mes de julio está previsto que se inicien las obras para equipar a los campos municipales de fútbol del Centro y de les Planes con césped artificial de última generación. El objetivo de l Ayuntamiento de Sant Joan Despí es sustituir la tradicional arena por un tipo de césped muy innovador que mejorará de manera notable la calidad del terreno de juego y hará más cómodo la práctica del fútbol para los jugadores. La previsión pasa por tener las obras acabadas el próximo mes de septiembre, coincidiendo con el inicio de la nueva temporada 2006-200.

Paralelamente a la colocación del césped artificial, actualmente también s'están llevando a cabo obras de ampliación

de las instalaciones del campo de fútbol del barrio Centro para mejorar los servicios que ofrece este equipamiento deportivo. Estos trabajos suponen la construcción de un nuevo edificio con cuatro vestuarios, un bar-cafetería y oficinas que se destinarán a tareas administrativas del club que utiliza el campo, la Unió Esportiva Sant Joan Despí. Así, esta entidad -cuyo primer equipo aún celebra el ascenso de categoría y que a partir del septiembre volverá a jugar en Primera Territorial- podrá estrenar un renovado campo. Un año redondo para los rojiblancos, ya que durante todo este año está celebrando su centenario.



Imagen virtual de los campos de fútbol con el césped

## ➔ 28 horas de fútbol sala en el polideportivo del Mig

El fútbol sala volvió a llenar el polideportivo del Mig durante la celebración, los días 7 y 8 de julio, de la 25a edición de las 28 horas de Fútbol Sala que organiza la Peña Blanc Blava de Sant Joan Despí en colaboración con el Ayuntamiento. La maratoniiana competición se inició a las 20 horas el día 7 y no acabó hasta las 24 horas del día siguiente. En total participaron 16 equipos de Sant Joan Despí y de localidades cercanas, como por ejemplo Cornellà, l'Hospitalet o Barcelona. Los organizadores celebraron las bodas de plata del campeonato ilusionados al comprobar que este tofeo se consolida como uno de los más prestigiosos de la comarca.



# Inscripcions per a la nova temporada als poliesportius

Renovacions: a partir del 17 de juliol

Noves inscripcions: a partir del 14 de setembre



A partir del proper dia 17 de juliol es poden començar a fer les renovacions dels abonaments

Les persones que vulguin renovar les seves inscripcions als poliesportius Francesc Calvet i Salvador Gimeno ho podran fer a partir del 17 de juliol i fins al proper 13 de setembre als mateixos equipaments. D'altra banda, les persones que vulguin inscriure-s'hi per primera vegada ho podran fer entre el 14 i el 19 de setembre, en el cas que siguin ciutadans de Sant Joan Despí, i a partir del 20 per a la resta d'usuaris.

Els abonats als poliesportius de la ciutat tenen un ampli ventall d'activitats esportives al seu abast com ara natació o exercicis de *fitness*, a més d'assessorament mèdic. Tot i que durant el mes de juliol les activitats als poliesportius continuaran, el Salvador Gimeno tancarà les portes entre l'1 i el 12 d'agost i el Francesc Calvet del 13 al 31 d'agost per portar a terme tasques de manteniment.



## Jugadors de l'Escola d'Handbol, campions d'Espanya amb el Barça

Els jugadors de l'Escola d'Handbol de Sant Joan Despí no deixen de donar-nos bones notícies. Quatre jugadors sortits de l'Escola d'Handbol es van proclamar campions d'Espanya amb el seu equip actual, els infantils del FC Barcelona, el passat 4 de juny davant el BM Granollers. Els jugadors són Sergi Urgell, Jaume Sesplugues, Adrià Alemnay i Tuky Andreu. Però aquí no acaben els èxits relacionats amb l'handbol. Antonio Ugalde, format a l'escola de Sant Joan Despí, es va proclamar campió de la Copa del Rei el 14 de maig amb el seu actual equip, el Valladolid. Antonio Ugalde ha estat 86 vegades internacional amb la selecció espanyola. D'altra banda, el seu germà, Cristian Ugalde, que va començar a jugar a l'escola santjoanenca, acaba de fitxar pel primer equip del FC Barcelona.



## 25 participants a la 'tirada' del Club de Tir amb Arc

El Club de Tir amb Arc Despí va organitzar el 18 de juny la novena edició de la Tirada de Festa Major al camp de tir situat al costat del riu, molt a prop de la zona de pícnic. L'activitat va aplegar més de 25 participants, que durant tot el matí van practicar les diverses modalitats de tir amb arc, des de l'olímpic, al mecànic o fins i tot el nu. Els organitzadors de l'activitat van fer una valoració molt positiva de l'acte, una cita clàssica dels dies previs de la Festa Major de Sant Joan Despí.



CiU

## Seguir treballant

Hem passat una nova cita amb les urnes. Així, el passat 18 de juny el poble català va tenir l'oportunitat de manifestar el seu vot en el referèndum que sobre el nou Estatut de Catalunya es va posar a consulta. De ben segur que aquest no és l'estatut ideal que Convergència i Unió volia, però sí que era el millor que ens permetia la conjuntura actual i, per tant, vam optar per ser pragmàtics i seguir treballant per tal d'aconseguir aquell que va aprovar el Parlament de Catalunya el passat 30 de setembre de 2005.

A tots els que vam anar a votar i també als que no, però molt especialment als votants de CiU, gràcies. Ara s'inicia un període de vacances, època especialment indicada per gaudir d'un temps amb la família, amics i amigues. Val la pena gaudir-ne. Però només tornar, ens acostarem a una nova cita electoral per escollir el nou govern de Catalunya.

Dissortadament, el mateix govern de la Generalitat, el govern tripartit, s'ha vist obligat a convocar eleccions al Parlament abans de complir la legislatura (no han arribat als tres anys). El fracàs d'aquest govern de PSOE-PSC, ICV i ERC ha estat clamorós; han hagut de fer fora del govern ERC abans del referèndum de l'Estatut i convocar eleccions anticipades.

Després d'aquestes vacances haurérem de treballar amb il·lusió i moltes ganes per tal que Convergència i Unió torni a liderar el futur de Catalunya i per això cal que a les properes eleccions al Parlament, CiU guanyi amb contundència i amb claredat. I això sols ho podem aconseguir amb la teva confiança. Bones vacances.

PP

## El Estatuto del 35%

Transcurrido el referéndum, se ha cumplido lo que nosotros decíamos sobre la aceptación del nuevo estatuto.

Tenemos un nuevo Estatuto que no nace de una necesidad de la sociedad sino de la necesidad de unos políticos con ambiciones de pasar a la historia de cualquier forma.

Es un Estatuto que no ha generado ilusión, ni interés en su conocimiento. Es lamentable que las victorias del Español y del Barça han generado más ilusión que este estatuto que modifica nuestro sistema de leyes.

Hay una realidad que no se puede tapar, y es que solo el 35% de los catalanes y 37% de los ciudadanos de St Joan han depositado su voto a favor de este estatuto, es decir un 65-63% respectivamente no han votado este estatuto, ya pueden decir lo que quieran, es un texto que es aprobado con menos votos que el anterior estatuto, esto no quiere decir que sea ilegal pero si que la legitimidad queda cuestionada, ya que este nuevo texto legal entra en vigor con menos apoyo ciudadano que el anterior. Es un fracaso de los que durante dos años han venido vendiendo que esto era un clamor popular la necesidad de cambiar el Estatuto.

No han querido explicar el nuevo estatuto de verdad solo aglutinar el voto contra el PP, ya que no se sabía que se votaba, si a favor del estatuto o votar contra el PP, cualquiera de las dos opciones ha perdido.

ERC

## Incompetència

Estem tots d'acord que és important el reciclatge, però perquè funcioni s'ha de dur a terme una bona tasca de conscienciació, i posar els recursos necessaris perquè la ciutadania pugui dur-la a terme.

Per això, des d'Esquerra vam demanar al Ple que quan es realitzessin activitats de caps de setmana (festes infantils, Primavera en bici, etc.) es col·loquessin petits contenidors de reciclatge per tal que en finalitzar, tothom pogués dipositar cada residu al seu lloc. "Això ja ho fem sempre", va ser la resposta de l'equip de govern.

Malauradament, un cop més, mentien: durant la Setmana Verda es van fer un munt d'activitats de conscienciació del reciclatge. Una d'elles va ser a la darrera sortida de Primavera en bici, en la qual, a canvi de dur un residu per reciclar, es rebia un regal de mans de l'Ajuntament. Però un cop finalitzada la cursa i servit el tradicional refrigeri, els participants van buscar els contenidors de reciclatge que no van trobar: No hi són! Com pot ser, si abans hi eren! Hi havia la regidora de Medi Ambient i tot!

Vet aquí, però, que un cop fet l'acte de conscienciació inicial, amb les corresponents fotos, els contenidors havien estat recollits i apartats: ja tenien la foto, la resta importava poc. Els més cívics es van endur els envasos a casa, altres no van tenir més remei que llançar el vidre a la paperera. Molts marxaren indignats davant d'aquesta mostra de despreocupació i incompetència. Des d'Esquerra, però, els homes i dones que som l'oposició municipal, amb la mirada atenta, continuarem denunciant la mala gestió municipal i fent propostes. Bon estiu a tothom!

# ICV-EUiA

# PSC

## Després de l'Estatut

Arriba l'estiu i és temps de gaudir de la família, de la natura, ... també és temps de desconnectar: de la feina, de les preocupacions, de la rutina,... però està per veure si els mitjans de comunicació ens permetran descansar de la vida política del nostre país.

A Catalunya, hem viscut dos anys d'un llarg debat sobre l'Estatut que passarà a la història com una llei políticament potent i socialment avançada, però que ha generat un esgotament col·lectiu amb la sensació que, finalment, la seva aprovació només interessava la classe política; a més, totes les accions de govern, que han estat moltes i molt importants, no han tingut la difusió que calia, han estat totalment invisibilitzades.

Sembla que els mitjans de comunicació pretenen fer el mateix amb les properes eleccions al Parlament de Catalunya, parlant de candidatures i de futures aliances en funció dels resultats quan encara aquestes eleccions no han estat formalment convocades. Malauradament la ciutadania acaba pensant que la democràcia només serveix per escollir govern i es perd de vista el que realment significa una votació, com un acte més de la participació democràtica que permet escollir una opció que sigui capaç de donar resposta a les necessitats de la societat i transformar-la cap a un model més just, més sostenible, més igualitari.

A la nostra ciutat estem vivint també en perpètua campanya electoral quan encara falten deu mesos fins a les eleccions municipals. Confiam que la ciutadania serà capaç d'adonar-se de la diferència entre la insistent imatge d'una candidatura i el model de ciutat que es proposa. Cal fer-se plantejaments del tipus de creixement que volem; de la sostenibilitat dels equipaments a llarg termini; que les necessitats han de tenir resposta no tan sols puntual sinó amb visió de futur...

Carreguem piles durant l'estiu, perquè ens espera un període intens en el qual la ciutadania haurà de prendre decisions importants.

## En buena línea

En primer lugar queremos expresar nuestra satisfacción por el resultado del Referéndum del Estatut de Catalunya, que supuso para Sant Joan Despí una participación superior al 50%. Este hecho deja patente nuestro interés por la vida social, por los servicios y por la democracia.

Como ha dicho nuestro alcalde, Antoni Poveda, la aprobación del Estatut significa poder impulsar nuevos, más y mejores servicios e infraestructuras, atendiendo y cubriendo las necesidades educativas, sociales, de vivienda, etc. de los que vivimos en Sant Joan Despí.

En nuestra ciudad los proyectos no paran. Seguimos adelante construyendo entre todos y todas un municipio acogedor, y en esta línea, hemos puesto la primera piedra de una nueva escola bressol en el parque de la Font Santa para que todos nuestros niños y niñas de 0 a 3 años puedan disfrutar de una plaza. Y, próximamente se presentará el proyecto para la construcción de una nueva biblioteca en el barrio Centro.

Sant Joan Despí es una ciudad viva, abierta y participativa, una ciudad preocupada y responsable, una ciudad que siempre nos ofrece actividades con alegría y frescura.

Desde el grupo municipal socialista de Sant Joan Despí os queremos desear lo mejor para este verano. Disfrutad y sed muy felices.

# TELÈFONS

Ajuntament	93 480 60 00
Polícia Local	93 480 60 10
Via Pública	93 480 60 40
	93 480 60 59
Àrea Serveis Persona	93 477 00 51
Centre cívic Les Planes	93 477 01 37
Centre cívic St. Pancraç	93 477 12 11
Centre cívic Antoni Gaudí	93 477 31 34
Centre cívic Torrelblanca	93 477 22 68
Biblioteca M. Martí i Pol	93 477 12 82
Centre Jujol-Can Negre	93 373 73 63
Servei Inf. Jovespí	93 477 17 62
Servei Local de Català	93 477 00 92
Poliesportiu F. Calvet	93 477 27 09
Poliesportiu S. Gimeno	93 477 68 20
Ocupació i Empreses	93 480 80 50
ADSA	93 477 03 11
OMIC	93 477 23 44
Organisme de Gestió	
Tributària	93 477 12 46
Jutjat de Pau	93 373 55 02
TRAM	902 19 32 75
Renfe	902 24 02 02
Autobusos Oliveras	902 02 33 93
Autobusos Mohn	902 02 33 93
Taxis	93 477 07 70
Correus	93 373 20 14
Ambulàncies urgències	061
<b>Recollida domiciliària de mobles i olis</b>	<b>93 480 60 40</b>
	<b>93 480 60 59</b>

## EL TEMPS

JUNY 2006

Temperatura mitjana: 22,5°C  
Temperatura màxima: 31,6°C, el dia 29  
Temperatura mínima: 11,5°C, el dia 1  
Precipitació: 3,5 l/m<sup>2</sup> que van caure en només 24 hores, entre els dies 15 i 16.

*El mes de juny també ha estat extremadament sec. Ja portem cinc mesos amb poquíssima pluja. Pel que fa a les temperatures, el mes ha estat una mica més càlid del que és habitual, però més aviat perquè les nits han estat força càlides. Durant el dia, les temperatures han estat normals. #Gabriel Salvà*

## ANUNCI

**L'Ajuntament de Sant Joan Despí** treu a **concurs** la concessió administrativa per a l'**explotació del quiosc** destinat a la venda de diaris, revistes i altres publicacions periòdiques ubicat a l'avinguda de Barcelona/passeig del Canal.

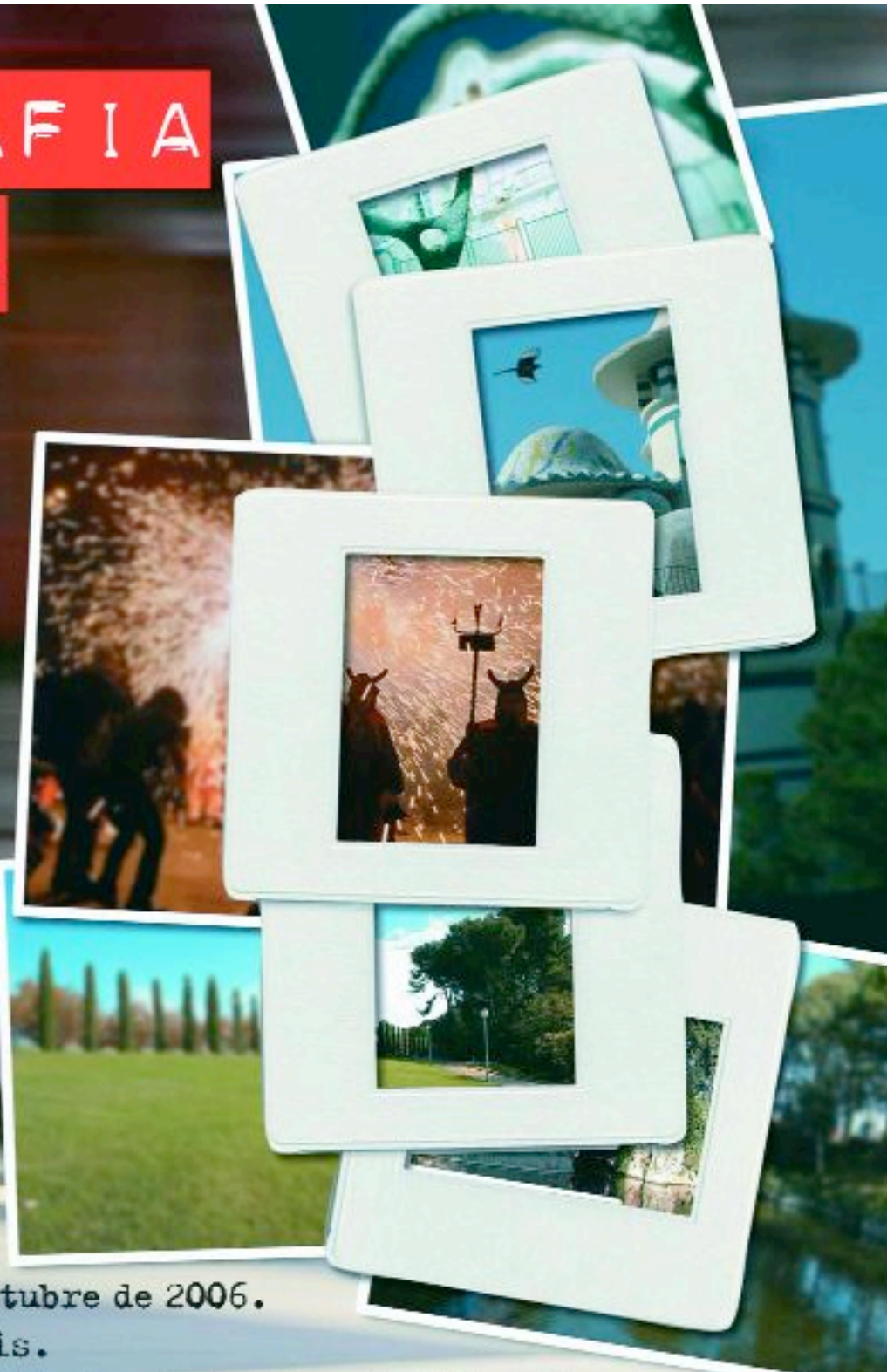
Informació de les condicions i el termini per presentar ofertes: adreçar-se al Departament de Contractació de l'Ajuntament (Camí del Mig, 9). Telèfons: 93 480 60 00 / 93 480 60 08

# FOTOGRAFIA

# LA TEVA

# CIUTAT

Cada persona té una visió de Sant Joan Despí, dels seus carrers, d'un arbre, d'una nena anant cap a l'escola, del correfoc de la Festa Major, d'un avi passejant, del vespre al riu... Volem compartir la teva ciutat. Per això, pots fer-nos arribar les teves fotos de Sant Joan Despí, tot participant en un projecte gràfic que t'agradarà.



**QUAN?** Fins a finals d'octubre de 2006.

**QUANTES?** Les que vulguis.

**QUÈ?** Qualsevol tema que faci referència a Sant Joan Despí.

**FORMAT?** En paper de 13x15 fins a Dina4 en digital, en JPG i més d'IMG.

**QUI POT PARTICIPAR?** Qualsevol persona, amb qualsevol càmera.

**LLIURAMENT:** Es lliuraran les fotos o els arxius amb el nom i cognoms del fotògraf, el lloc o motiu de la fotografia i la data de realització.

**ON ES PODRAN LLIURAR:**



AJUNTAMENT DE  
SANT JOAN DESPÍ

Departament de Premsa  
premsa@sjdespi.net  
Cami del Mig, 9  
08970 Sant Joan Despí



**La Finestra**

Grup de Fotografia

amb seu al centre cívic  
de les Planes

**ALS CENTRES CÍVICS**

- Centre cívic les Planes
- Centre cívic Sant Pancrac  
Horari de lliurament: de 10 a 20 hores
- Centre cívic Antoni Gaudí
- Centre cívic Pla del Vent-Torreblanca  
Horari de lliurament: de 16 a 19 hores

(Tots els centres cívics romanen tancats durant el mes d'agost)